



Cieszyn, dnia 11 luty 2013 r.

**BURMISTRZ MIASTA  
CIESZYNA**

**Pan**

**Adam Wójtowicz**

**Radny**

**Rady Miejskiej**

**Cieszyna**

W odpowiedzi na interpelację znak BRM.003.905.2013 z dnia 28 stycznia 2013 r. uprzejmie informuję, że:

**Ad 1 i Ad 2**

W roku **2011** złożono 30 wniosków celem pozyskania środków zewnętrznych, z czego 26 zostało rozpatrzonych pozytywnie, w tym 1 umieszczony został na liście rezerwowej. Suma przyznanych 25 wnioskom dotacji (dofinansowania) w tym pożyczek i umorzeń wyniosła: 4.481.687,08 zł i 139.804,97 Euro. Wniosek umieszczony na liście rezerwowej posiada dofinansowanie w kwocie 1.295.922,96 zł.

W roku **2012** złożono 39 wniosków celem pozyskania środków zewnętrznych, z czego 24 wnioski zostały rozpatrzone pozytywnie, a 8 wniosków znajduje się trakcie oceny. Suma przyznanych 24 wnioskom dotacji (dofinansowania) w tym pożyczek i umorzeń wyniosła: 4.226.456,52 zł oraz 1.018.523,15 Euro. Ponadto 8 wniosków na łączną kwotę (dotacji) dofinansowania 994.459,16 zł i 24.419,75 Euro znajduje się w procesie oceny.

Szczegółowe informacje dotyczące instytucji, do których złożone zostały wnioski znajdują się w tabeli przekazanej w załączeniu.

### **Ad.3**

W 2011 roku wydatki na zadania i zakupy inwestycyjne wyniosły 47.521.178,60 zł, z czego z dotacji, na realizację zadań inwestycyjnych, wpłynęły środki w wysokości 17.945.965,11 zł.

Informacja dotycząca wykonania wydatków na zadania i zakupy inwestycyjne w zakresie 2012 roku zostanie przedstawiona w sprawozdaniu z wykonania budżetu miasta Cieszyna za rok 2012.

Z poważaniem,

**Burmistrz Miasta**  
  
*mgr inż. Mieczysław Szczurek*

### **Załącznik:**

1. Tabela zawierająca zestawienie wniosków.

### **Rozdzielnik:**

1x Radny

1x Pan B. Zemła

Przewodniczący

Rady Miejskiej Cieszyna

1 x Wydział SRM

1 x Wydział OR a/a

**ZESTAWIENIE WNIOSKÓW ZGŁOSZONYCH w latach 2011/2012 CELEM POZYSKANIA DOFINANSOWANIA ZE ŚRODKÓW ZEWNĘTRZNYCH**

**ROK 2011**

**Wzrost i Aktywne Obywatelstwo - Dofinansowanie**

Lp.	Nazwa Programu / Funduszu / Płatności	Tytuł Projektu	Kwota przyznanego dofinansowania
1	Program Operacyjny Kapitał Ludzki	Moja szkoła	471 964,00 zł
2	Program Operacyjny Kapitał Ludzki	Aktywna Integracja Społeczna w Cieszynie	265 351,39 zł
3	Program Operacyjny Kapitał Ludzki	Rewitalizacja Społeczna "Cieszyn- OdNowa"	173 836,80 zł
4	Program Operacyjny Współpracy Transgranicznej 2007-2013 Republika Czeska – Rzeczpospolita Polska – Fundusz Mikroprojektów Euroregionu Śląsk Cieszyński - Těšínské Slezsko	Sport na granicy II – bieg	€ 5 403,01
5	Program Operacyjny Współpracy Transgranicznej 2007-2013 Republika Czeska – Rzeczpospolita Polska – Fundusz Mikroprojektów Euroregionu Śląsk Cieszyński - Těšínské Slezsko	Sport na granicy II – koszykówka	€ 9 648,57
6	Ministerstwo Sportu i Turystyki, Fundusz Zajęć Sportowych dla Uczniów, Zadanie nr. 1. "Zajęcia Sportowe dla Uczniów", ukierunkowane na upowszechnianie sportów zimowych	"Na Zimowo - Na Sportowo" - zorganizowane zajęcia dla uczniów szkół miasta Cieszyna.	15 000,00 zł
7	Ministerstwo Sportu i Turystyki, Fundusz Zajęć Sportowych dla Uczniów, Zadanie nr. 2. "Zajęcia Sportowe dla Uczniów", ukierunkowane w szczególności na realizację programów "Powszechnej nauki pływania"	"Pływaj zdrowo i bezpiecznie - Ze sportem na Ty" - zorganizowane zajęcia dla uczniów szkół miasta Cieszyna.	55 000,00 zł
8	Program Operacyjny Współpracy Transgranicznej 2007-2013 Republika Czeska – Rzeczpospolita Polska – Fundusz Mikroprojektów Euroregionu Śląsk Cieszyński - Těšínské Slezsko	Zaolzie teraz	€ 19 541,50
9	Program Operacyjny Współpracy Transgranicznej 2007-2013 Republika Czeska – Rzeczpospolita Polska – Fundusz Mikroprojektów Euroregionu Śląsk Cieszyński - Těšínské Slezsko	Czytanie zbliża narody	37 231,76 zł
10	Orange dla bibliotek	Nie dotyczy	5 779,38 zł
11	Program Biblioteki Narodowej: Zakup nowości wydawniczych dla bibliotek	Zakup nowości wydawniczych dla bibliotek	15 250 zł
12	Departament Stanu USA	Informacja dla obywateli - cybernawigatorzy w bibliotece	5 700 zł
13	Narodowy Program Przebudowy Dróg Lokalnych	Rozbudowa ul.Mlecznej oraz remont nawierzchni	971 200,00 zł
14	Programu Operacyjnego Współpracy Transgranicznej 2007-2013 Republika Czeska – Rzeczpospolita Polska i budżet państwa za pośrednictwem Euroregionu Śląsk Cieszyński	I Transgraniczny Festiwal Folklorystyczny " Folklor Wspólnym Dziedzictwem Kulturowym"	€ 30 266,00
15	Narodowy Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej	Dotacja na dofinansowanie gminy w zakresie zbierania pojazdów wycofanych z eksploatacji	4 000,00 zł
16	RPO WSL- Priorytet 1- Badania i rozwój technologiczny, innowacje i przedsiębiorczość.	Śląski Klaster Dizajnu – nowa regionalna koncentracja branż kreatywnych	294 521,00 zł
17	Działanie 1.3 Transfer technologii i innowacji	Przedsiębiorczość Akademicka na START	245 080,00 zł
18	Program Operacyjny Kapitał Ludzki -Priorytet VIII. Regionalne Kadry Gospodarki,działanie 8.2 Transfer wiedzy, poddziałanie 8.2.2 Regionalne Strategie Innowacji	Design Silesia II	792 546,00 zł
19	PROGRAM WSPÓŁPRACY TRANSGRANICZNEJ RZECZPOSPOLITA POLSKA - REPUBLIKA SŁOWACKA 2007-2013 - 1.2 Rozwój społeczno-gospodarczy 1.3 Projekty	„Innowacyjna współpraca (Innowacyjny rozwój współpracy transgranicznej instytucji Województwa Śląskiego i Samorządowego Kraju Żylińskiego)“	€ 51 173,09
20	Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach (pożyczka)	Budowa kanalizacji w ramach LII w rejonie ulic Przepilińskiego i Majowej	73 152,00 zł
21	Program „Moje Boisko Orlik 2012” Ministerstwo Sportu i Turystyki (dotacja)	Budowa kompleksu sportowego Moje Boisko Orlik 2012 przy Szkole Podstawowej nr 6 w Cieszynie	333 000,00 zł

22	Program „Moje Boisko Orlik 2012” Województwo Śląskie (dotacja)	Budowa kompleksu sportowego Moje Boisko Orlik 2012 przy Szkole Podstawowej nr 6 w Cieszynie	333 000,00 zł
23	Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach (umorzenie)	Termomodernizacja budynku Przedszkola Nr 16	197 695,00 zł
24	Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach (umorzenie)	Termomodernizacja budynku Przedszkola Nr 16	192 379,75 zł
25	Program Operacyjny Współpracy Transgranicznej Republika Czeska – Rzeczpospolita Polska, Fundusz Mikroprojektów Euroregionu Śląsk Cieszyński	Transgraniczne Centrum Wolontariatu i wsparcia Imprez	€ 23 772,80
<b>SUMA PRZYZNANEGO DOFINANSOWANIA (PLN)</b>			<b>4 481 687,08 zł</b>
<b>SUMA PRZYZNANEGO DOFINANSOWANIA (EURO)</b>			<b>139 804,97 zł</b>

#### Wzrostki, projekty, programy, środki finansowe

№	Nazwa Programu/ Funduszu	Tytuł Projektu	Wartość
1	Regionalny Program Operacyjny Województwa Śląskiego na lata 2007-2013	Cieszyński System Informacji Finansowo - Podatkowej	1 295 922,96 PLN

#### Wzrostki, projekty, programy, środki finansowania

№	Nazwa Programu/ Funduszu	Tytuł Projektu	Wartość
1	Promocja literatury i czytelnictwa Priorytet: Promocja czytelnictwa ze środków Instytutu Książki	V Międzynarodowy Festiwal czytania nad Olzą w ramach II Międzynarodowego Tygodnia Czytania Dzieciom	14 300 zł
2	Program Operacyjny Współpracy Transgranicznej 2007-2013 Republika Czeska-Rzeczpospolita Polska	Partnerstwo z książką w tle w Biblioregionie Śląsk Cieszyński	9 763,80 euro
3	Departament Szkolnictwa Artystycznego i Edukacji Kulturalnej- program Edukacja kulturalna	"Sztuka to szansa" akcja edukacyjna Festiwalu "Kregi Sztuki"	304 200 PLN
4	Narodowy Program Przebudowy Dróg Lokalnych	Budowa drogi łączącej ulicę Pokoju z ul.3-go Maja w Cieszynie	205 546,00 zł

#### ROK 2012

#### Wzrostki, projekty, programy, środki finansowania

№	Nazwa Programu/ Funduszu	Tytuł Projektu	Wartość
1	Program Operacyjny Kapitał Ludzki, Priorytet VII. Promocja Integracji Społecznej	Aktywna Integracja Społeczna w Cieszynie	309 680,78 zł
2	Program Operacyjny Kapitał Ludzki, Program Rewitalizacji Społecznej, Priorytet I. Zatrudnienie i Integracja Społeczna	Rewitalizacja Społeczna "Cieszyn- OdNowa"	814 977,60 zł
3	Program Operacyjny Współpracy Transgranicznej 2007-2013 Republika Czeska – Rzeczpospolita Polska- Fundusz Mikroprojektów Euroregionu Śląsk Cieszyński	Halo, tu kultura!	€ 5 012,17
4	Wieloletni Program Rządowy Kultura +	Digitalizacja zbiorów Książnicy Cieszyńskiej	118 221,00 zł
5	Narodowy Program Rozwoju Humanistyki	BIBLIOTHECA TESSINENSIS	318 700,00 zł
6	Orange dla bibliotek	Nie dotyczy	2 715,17 zł
7	Program Biblioteki Narodowej: Zakup nowości wydawniczych dla bibliotek	Zakup nowości wydawniczych dla bibliotek	24 000 zł
8	Kraszewski. Komputery dla bibliotek w ramach Narodowego Programu Rozwoju Czytelnictwa w roku 2012 ze środków Instytutu Książki	Zakup sprzętu komputerowego wraz z urządzeniami peryferyjnymi i niezbędnym oprogramowaniem dla Biblioteki Miejskiej w Cieszynie, pełniącej zadania biblioteki powiatowej.	16 445 zł
9	Narodowy Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej	Dotacja na dofinansowanie gminy w zakresie zbierania pojazdów wycofanych z eksploatacji	12 000,00 zł

10	Regionalny Program Operacyjny Województwa Śląskiego na lata 2007-2013 - Priorytet 1- Badania i rozwój technologiczny, innowacje i przedsiębiorczość. Działanie 1.3 Transfer technologii i innowacji	Śląski Klaster Dizajnu – rozwój regionalnej koncentracji branż kreatywnych	392 694,00 zł
11	Komisja Europejska Program: European Design Innovation Initiative (EDII)	SEE Platform Sharing Experience Europe – Policy Innovation Design	200 470,00 zł
12	Fundusz Wyszehradzki	Graduation Projects IN ACTION. DMY Berlin 2012	€ 4,8050
13	Fundacja Współpracy Polsko-Niemieckiej	Graduation Projects IN ACTION. DMY Berlin 2012	9 900,00 zł
14	Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach (pożyczka)	Termomodernizacja budynku obsługi i warsztatów oczyszczalni ścieków	448 808,00 zł
15	Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach (dotacja)	Termomodernizacja budynku obsługi i warsztatów oczyszczalni ścieków	18 051,99 zł
16	Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach (umorzenie)	Termomodernizacja budynku obsługi i warsztatów oczyszczalni ścieków	15 705,00 zł
17	Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach (umorzenie)	Termomodernizacja budynku obsługi i warsztatów oczyszczalni ścieków	24 750,00 zł
18	Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach (umorzenie)	Termomodernizacja budynku obsługi i warsztatów oczyszczalni ścieków	41 890,00 zł
19	Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach (umorzenie)	Termomodernizacja budynku Przedszkola Nr 16	286 248,00 zł
20	Projekt "Animator Moje Boisko - Orlik 2012" Szkolny Związek Sportowy (Wniosek składała Gmina Cieszyn a umowy dotacji SZS podpisał z dwoma wskazanymi animatorami. Pieniądze były przekazywane bezpośrednio na konta animatorów)	Animator Moje Boisko - Orlik 2012 - Szkoła Podstawowa nr 6	9 000,00 zł
21	III konkursu programu priorytetowego p.n.: System zielonych inwestycji (GIS – Green Investment Scheme) Część 1) Zarządzanie energią w budynkach użyteczności publicznej ogłoszony przez Narodowy Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki	Termomodernizacja budynku Szkoły Podstawowej nr 7	392 654,64 zł
22	III konkursu programu priorytetowego p.n.: System zielonych inwestycji (GIS – Green Investment Scheme) Część 1) Zarządzanie energią w budynkach użyteczności publicznej ogłoszony przez Narodowy Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki	Termomodernizacja budynku Szkoły Podstawowej nr 2	769 545,34 zł
23	Program Operacyjny Współpracy Transgranicznej RCz-RP	Ogród dwóch brzegów 2013 -2015	1 009 523,07 EUR
24	Program Operacyjny Współpracy Transgranicznej RCz-RP	Ogród dwóch brzegów - 2012	3 983,10 EUR
<b>SUMA przyznanego dofinansowania PLN</b>			<b>4 226 456,52 zł</b>
<b>SUMA przyznanego dofinansowania EURO</b>			<b>€ 1 018 523,15</b>
<b>Wzrostki w ramach konkursu</b>			
<b>nr</b>	<b>tytuł projektu</b>	<b>tytuł projektu</b>	<b>kwota</b>
1	Ministerstwo Sportu i Turystyki, Fundusz Zajęć Sportowych dla Uczniów, Zadanie nr. 2. "Zajęcia Sportowe dla Uczniów", ukierunkowane na "upowszechnianie pływania".	"Pływaj zdrowo i bezpiecznie" - zajęcia sportowo - rekreacyjne dla uczniów szkół miasta Cieszyna	76 700,00 zł
2	Departament Szkolnictwa Artystycznego i Edukacji Kulturalnej- program Edukacja kulturalna	„Sztuka to szansa” akcja edukacyjna Festiwalu „Kręgi Sztuki”	150 000,00 zł
3	Promocja literatury i czytelnictwa Priorytet: Promocja czytelnictwa ze środków Instytutu Książki	VI Międzynarodowy Festiwal Czytania nad Olzą "Dzieci lubią książki - Książki lubią dzieci	22 537 zł
4	Program Operacyjny Współpracy Transgranicznej RCz-RP; 22.2 Poprawa warunków Przedsiębiorczości i turystyki, 22.2.1. Rozwój przedsiębiorczości	Polsko-Czeski inkubator przedsiębiorczości, Innowacji i kreatywności	Czeski partner: 318301,15 zł + 56170,79 zł = 374471,94 zł Zamek Cieszyn: 345248,29 zł
5	Program Operacyjny Współpracy Transgranicznej RCz-RP; 22.2 Poprawa warunków Przedsiębiorczości i turystyki, 2.1. Wspieranie rozwoju turystyki	Tradycyjne rzemiosło szansą dla rozwoju turystyki pogranicza polsko-czeskiego -	Całkowity budżet projektu: 7701225,63 zł Zamek Cieszyn: 346920,84 zł

6	Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego - Program Edukacja/Edukacja kulturalna	Mali projektanci	40 000 zł
7	Państwowy Fundusz Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych	Dofinansowanie ze środków PEFRON zaopatrzenia w sprzęt rehabilitacyjny	13 053,03 zł
8	Program Operacyjny Współpracy Transgranicznej Republika Czeska – Rzeczpospolita Polska, Fundusz Mikroprojektów Euroregionu Śląsk Cieszyński	Kręgi Sztuki – Kruhy Umeni	€ 24 419,75
<b>Suma wniosków w ramach operacji (zł)</b>			<b>204 459,16 zł</b>
<b>Suma wniosków w ramach operacji (EUR)</b>			<b>24 419,75</b>
<b>Wzrosty budżetowe w ramach operacji dofinansowania</b>			
Lp.	Nazwa Programu i Funduszu	Tytuł Projektu	Wartość wnioskowanego dofinansowania
1	Program Operacyjny Kapitał Ludzki, 9.1.2	Moja szkoła - moja przyszłość	730 940,00 zł
2	Program Dom Kultury+. Edukacja artystyczna	Klucze do kultury	10 000,00 zł
3	EFRR Fundusz Mikroprojektów	Turystycznymi ścieżkami po obu stronach Olzy	7 457,50 zł
4	Narodowy Program Przebudowy Dróg Lokalnych	Przebudowa ul. Mickiewicza na odcinku od ul. J. Trzanoskiego do ul. W. Orkana oraz ul. Kasztanowej na odcinku od ul. Mickiewicza do ul. Sikorskiego	880 340,00 zł
5	Promesa: MINISTERSTWO KULTURY I DZIEDZICTWA NARODOWEGO	„Human Cities. Challenging the city scale”	500 000 zł
6	Europejski Funduszu Rozwoju Regionalnego Program Współpr. Transgr. Rzeczpospolita Polska – Republika Słowacka 2007-2013 Mikroprojekty	„Dotknij historii”	45917 euro (183 668 zł)
7	Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego - Program Dziedzictwo Kulturowe - Kultura ludowa	Mistrzowie rzemiosła - warsztatowe spotkania rzemieślników z projektantami	40 300 zł